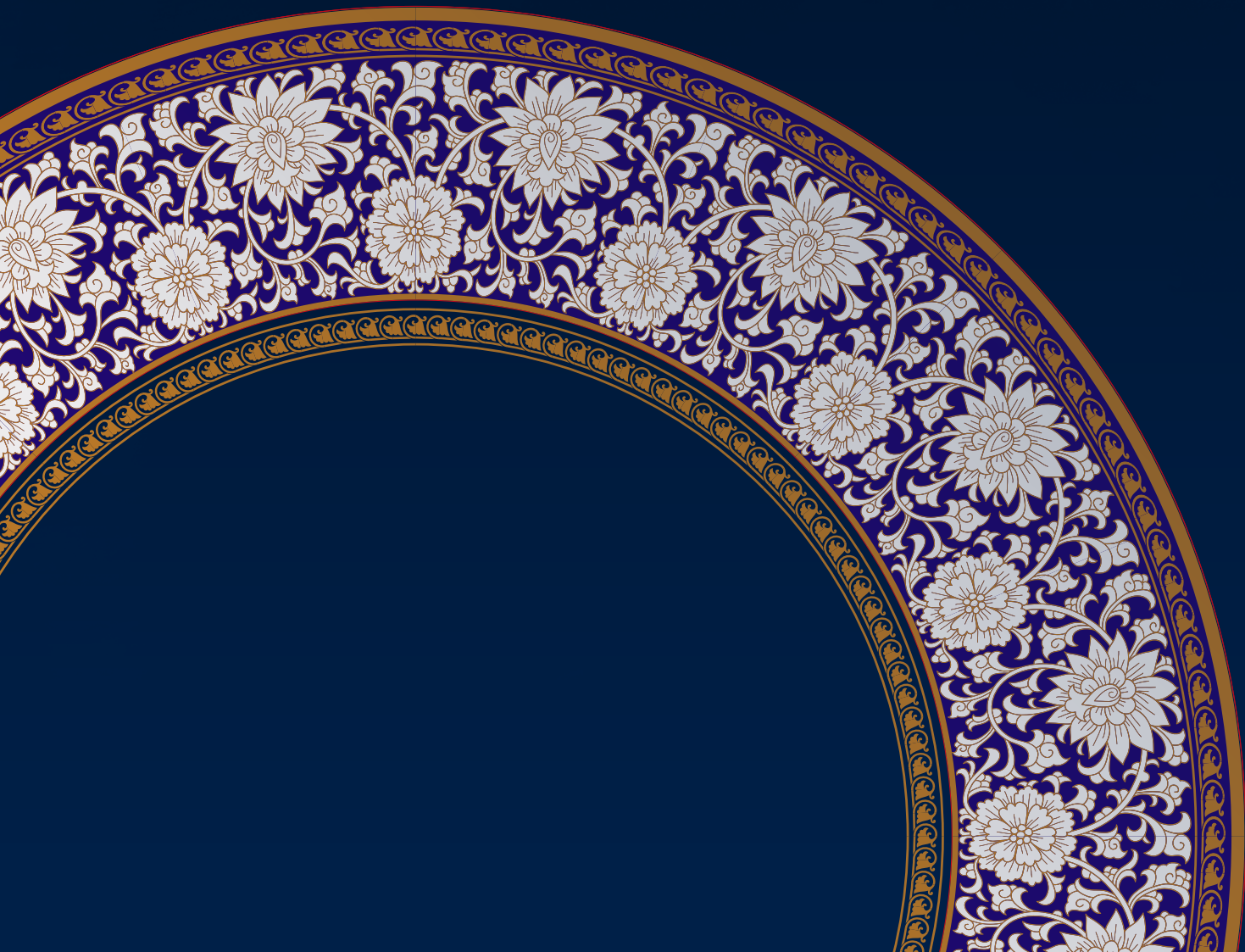
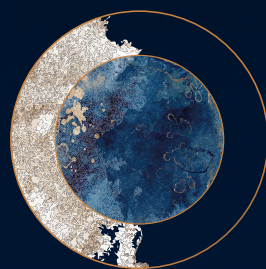
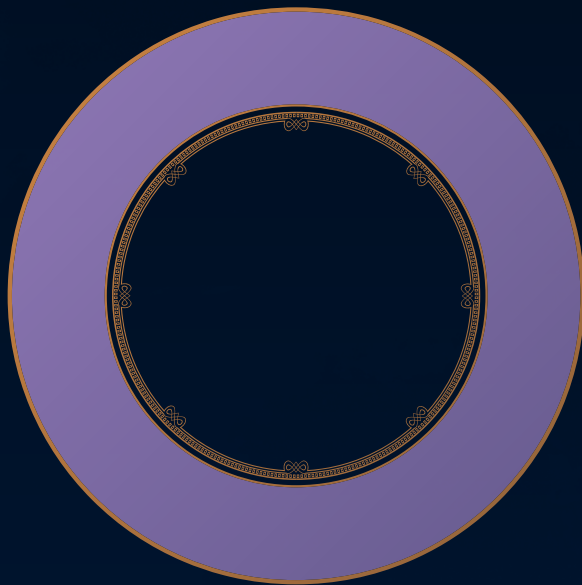
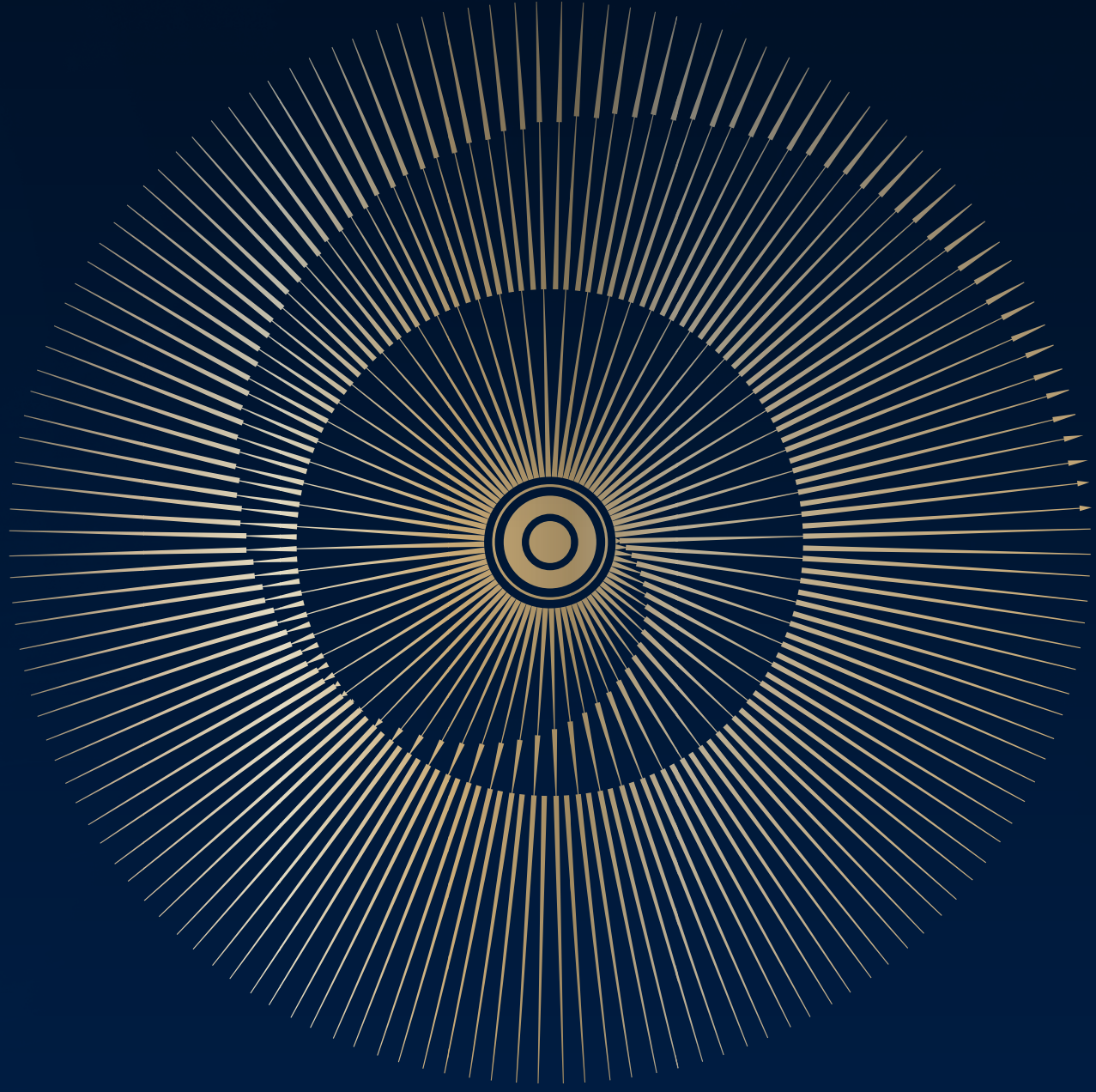


THE BONE CHINA COLLECTION
A NEW STORY OF HIGH-END TABLEWARE BY RAK PORCELAIN

LE BALLET -

Les décors





THE BONE CHINA COLLECTION
A NEW STORY OF HIGH-END TABLEWARE BY RAK PORCELAIN

LE BALLETT -

Les décors





*A gentle touch,
the moment of inspiration,
finalises the composition.*

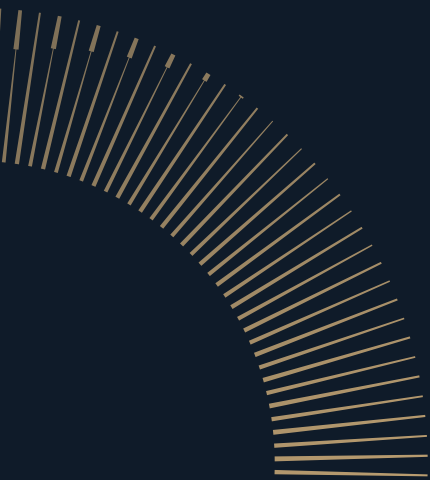
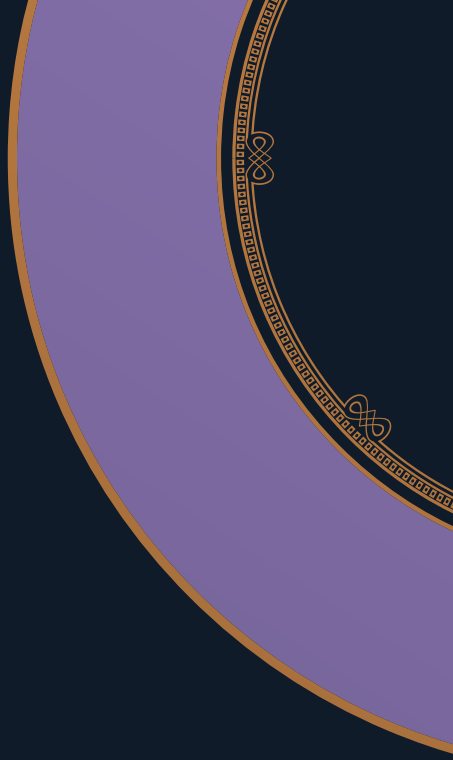


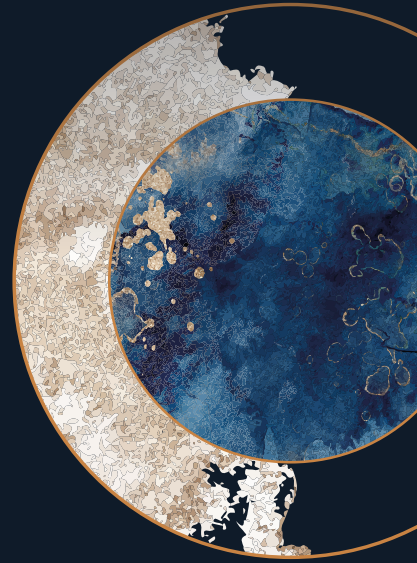
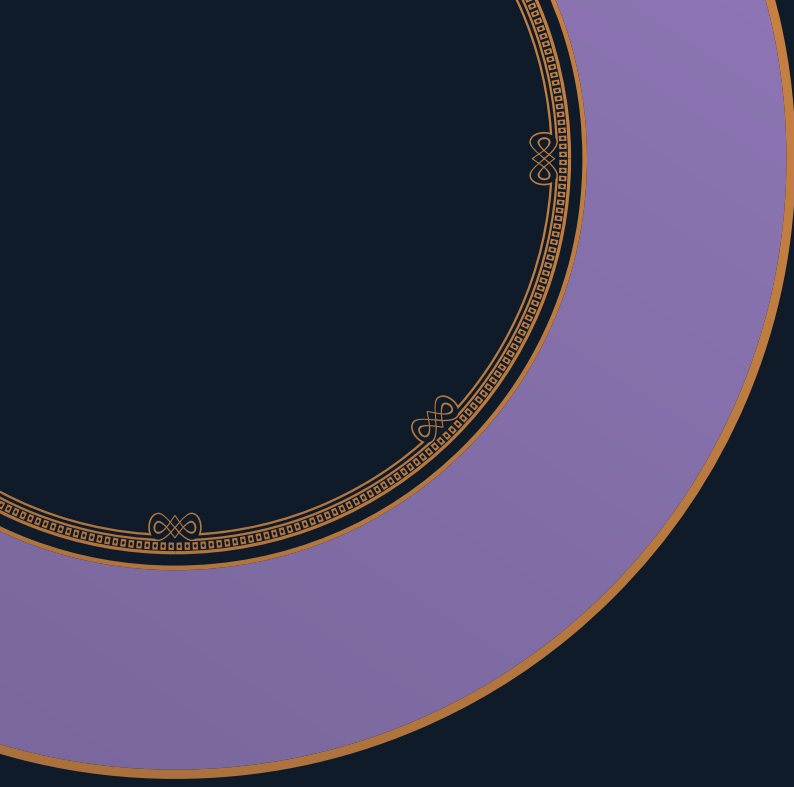
CONTENT

Introduction	06
Golden Ray	12
Peace	22
Gold Drop	30
Gold Stroke	40
Creativa	48
Ocean Gold	56
Amazon	66
Magnolia	74
Lavendula	82
Serene	90
Royal Dine	98
Sicilia	106
Futura	114
Energia	122
Product care	130




TENDERLY
DANCING
RAYS OF LIGHT,
A FIREWORK
FULL OF COLOUR,
OVERWHELMING
BRILLIANCE,
I AM ENCHANTED
BY THE GLITTERING
DETAILS,
THAT CAPTIVATE ME:





IMAGINATIVE,
FULL OF ELEGANCE
AND FANTASY.
RAK PORCELAIN.
BONE CHINA.





The curtains rise for the second act and a touch of shimmering light appears in the heart of the stage. Meet the protagonists of this season, inspired by the elegant performances of both Bravura and Fedra. Les Décors – 14 golden heroes ready to enchant their audiences. One unlike the other but at the same time they share surprising similarities. Made from RAK Porcelain's Bone China, these 14 decors display both striking colours and an alluring luminosity. Born from a blank canvas, Les Décors redefine creativity and present a stimulating mise-en-scène for chefs and guests alike.



Der Vorhang hebt sich für den zweiten Akt und ein Hauch von schimmerndem Licht enthüllt sich in der Mitte der Bühne. Begrüßen Sie die Protagonisten dieser Saison, inspiriert von den eleganten Auftritten des Duo Bravura und Fedra. Les Décors – 14 goldene Ikonen, die das Publikum begeistern. Unverwechselbar in ihrer Art und doch weisen sie erstaunliche Parallelen auf. Die 14 Dekore aus RAK Porcelains Bone China zeichnen sich durch beeindruckende Farben und eine verführerische Leuchtkraft aus. Les Décors geben dem Begriff Kreativität eine neue Bedeutung und bieten eine inspirierende Kulisse für Köche und Gäste gleichermaßen.

Le rideau se lève sur le second acte et une touche de lumière chatoyante apparaît au cœur de la scène. Rencontrez les protagonistes de cette saison, inspirés des élégantes performances de Bravura et Fedra. Les Décors – 14 artistes parés d'or prêts à enchanter leur public. Différents les uns des autres, ils partagent en même temps de surprenantes similitudes. En porcelaine Bone China de RAK Porcelain, ces 14 designs présentent à la fois des couleurs éclatantes et une séduisante luminosité. Imaginés à partir d'une simple toile blanche, Les Décors redéfinissent la créativité et offrent aux chefs comme aux convives une mise en scène très stimulante.

Comienza el segundo acto, se levanta el telón y una luz centellea en el centro del escenario. Te presentamos a los protagonistas de esta temporada, inspirados en las elegantes interpretaciones de Bravura y Fedra. Les Décors: 14 héroes dorados, dispuestos a cautivar al público. Todos son diferentes, pero comparten una similitud sorprendente. En estas piezas fabricadas con Bone China de RAK Porcelain, las 14 decoraciones presentan colores llamativos y una atractiva luminosidad. Les Décors han redefinido la creatividad a partir de un lienzo en blanco y ofrecen una estimulante puesta en escena tanto a los chefs como a sus comensales.

Si alza il sipario per il secondo atto e al centro della scena appare un tocco di luce scintillante. Ecco a voi i protagonisti di questa stagione, ispirati dalle eleganti esibizioni di Bravura e Fedra. Les Décors: 14 eroi dorati pronti a incantare il loro pubblico. Sono uno diverso dall'altro, ma allo stesso tempo hanno in comune delle incredibili somiglianze. Realizzati in porcellana Bone China RAK Porcelain, questi 14 elementi si distinguono sia per i colori accattivanti che per la seducente luminosità. Nati da una tela bianca, Les Décors ridefiniscono il concetto di creatività e costituiscono una stimolante mise-en-scène per gli chef così come per gli ospiti.



B O N E C H I N A



*Light as a feather yet sturdy as a bull,
this noble material mirrors the frail appearance of ballerinas
with their athletic and trained bodies. Legendary porcelain
due to its very high mechanical and physical strength, Bone
China shows great chip resistance, luminosity and an ethereal
beauty. Made from natural mineral powder, RAK Porcelain's
Bone China received all the required professional certifications
by independent laboratories. As a leading dancer giving the
performance of a lifetime, Bone China brings creativity
into the limelight for culinary works of art to shine.*

Leicht wie eine Feder und robust wie ein Stier: Dieses edle Material erinnert an die zarte Erscheinung einer Ballerina, die mit einem athletischen und durchtrainierten Körper beeindruckt. Das Bone China Porzellan ist für seine hohe mechanische und physikalische Festigkeit bekannt und zeichnet sich durch eine hervorragende Bruchresistenz, Leuchtkraft und ätherische Schönheit aus. Das aus natürlichem Mineralpulver hergestellte Bone China von RAK Porcelain hat sämtliche professionellen Zertifizierungen durch unabhängige Labors erhalten. Wie eine Primaballerina, die die Aufführung ihres Lebens tanzt, rückt das Bone China Porzellan die Kreativität ins Rampenlicht und lässt Ihre kulinarischen Kunstwerke erstrahlen.

Léger comme une plume et solide comme un roc, ce matériau noble fait écho au corps frêle mais athlétique et affûté des ballerines. Pratiquement incassable, lumineuse et d'une beauté éthérée, la porcelaine Bone China doit son statut légendaire à sa résistance mécanique et physique très élevée. Fabriquée à base de poudre minérale naturelle, la porcelaine Bone China de RAK Porcelain a obtenu toutes les certifications professionnelles requises auprès de laboratoires indépendants. Comme une danseuse étoile réalisant la performance de sa vie, la porcelaine Bone China met la créativité sous les feux de la rampe et fait briller les œuvres d'art culinaires.

Este material noble de gran ligereza y resistencia refleja el aspecto frágil de las bailarinas con cuerpos atléticos y fibrosos. La porcelana Bone China es legendaria por su gran fortaleza física y mecánica. Presenta una alta resistencia a las desportilladuras, luminosidad y una belleza etérea. La porcelana Bone China de RAK Porcelain, elaborada con minerales naturales en polvo, tiene todas las certificaciones profesionales requeridas de laboratorios independientes. La porcelana Bone China es como una primera bailarina en la mejor actuación de su vida: aporta creatividad para que el arte de las obras culinarias brille.

Leggero come una piuma, eppure robusto come una pietra, questo pregiato materiale rispecchia l'aspetto delicato delle ballerine con i loro corpi atletici e allenati. Porcellana molto rinomata per la sua altissima resistenza meccanica e fisica, la porcellana Bone China mostra un'elevata resistenza alla scheggiatura, grande luminosità e una bellezza eterea. La porcellana Bone China di RAK Porcelain, realizzata con polvere minerale naturale, ha ricevuto tutte le certificazioni professionali richieste dai laboratori indipendenti. Proprio come una vera étoile intenta a esibirsi nella sua performance migliore di sempre, la porcellana Bone China porta la creatività alla ribalta per far brillare ogni opera d'arte culinaria.





G O L D E N R A Y







*Full of elegance,
gold seduces and refines
the sense of taste.*

GOLDEN RAY



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD02

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD02

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD02

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD02

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD02

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD02

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD02

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD02**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

**BCFRDRP28BD02**

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

**BCFRDP23BD02**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

**BCFROP36BD02**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

GOLDEN RAY

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD02

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz
12

 BCFRSA18BD02

BCFRSA18BD02

Ø 18 cm / Ø 7"
12

BCFRCU28BD02

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz
12

 BCFRSA17BD02

BCFRCU23BD02

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz
12

 BCFRSA15BD02



BCFRCU20BD02

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz
12

 BCFRSA15BD02

BCFRSA17BD02

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"
12

BCFRSA15BD02

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"
12

BCFRCU09BD02

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz
12

 BCFRSA13BD02

BCFRSA13BD02

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"
12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a expreso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a expreso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD02

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD02

**BCBVPSA17BD02**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD02**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD02

**BCFRCP40BD02**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD02**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD02**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD02

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD02

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD02

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD02

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24





PEACE



P E A C E



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD09

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD09

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD09

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD09

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD09

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD09

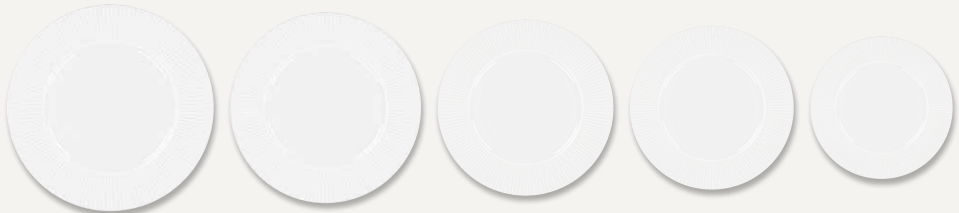
Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD09

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD09**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

**BCFRDRP28BD09**

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

**BCFRDP23BD09**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

**BCFROP36BD09**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

**Cream soup bowl
with 2 handles**

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

**Saucer for cream
soup bowl**

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD09

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz
12

 BCFRSA18BD09

BCFRSA18BD09

Ø 18 cm / Ø 7"
12

BCFRCU28BD09

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz
12

 BCFRSA17BD09

BCFRCU23BD09

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz
12

 BCFRSA15BD09



BCFRCU20BD09

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz
12

 BCFRSA15BD09

BCFRSA17BD09

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"
12

BCFRSA15BD09

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"
12

BCFRCU09BD09

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz
12

 BCFRSA13BD09

BCFRSA13BD09

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"
12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

**Saucers for coffee /
tea cups**

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a espresso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a espresso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD09

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD09

BCBVPSA17BD09

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

BCFRMG30BD09

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD09

**BCFRCP40BD09**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

BCFRTP45BD09

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

BCFRCR15BD09

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

P E A C E



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD09

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD09

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD09

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD09

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24





G O L D D Я O P







*A scintillating performance,
honed by a master hand,
... timeless elegance is born.*

G O L D D R O P



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD11

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD11

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD11

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD11

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD11

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD11

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD11

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD11**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

**BCFRDRP28BD11**

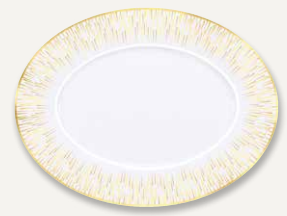
Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

**BCFRDP23BD11**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

**BCFROP36BD11**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

G O L D D R O P

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD11

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz
12

 BCFRSA18BD11

BCFRSA18BD11

Ø 18 cm / Ø 7"
12

BCFRCU28BD11

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz
12

 BCFRSA17BD11

BCFRCU23BD11

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz
12

 BCFRSA15BD11



BCFRCU20BD11

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz
12

 BCFRSA15BD11

BCFRSA17BD11

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"
12

BCFRSA15BD11

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"
12

BCFRCU09BD11

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz
12

 BCFRSA13BD11

BCFRSA13BD11

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"
12

Coffee cup
Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

**Saucers for coffee /
tea cups**
Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup
Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a expreso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup
Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a expreso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD11

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD11

**BCBVPSA17BD11**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD11**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD11

**BCFRCP40BD11**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD11**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD11**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD11

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD11

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD11

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

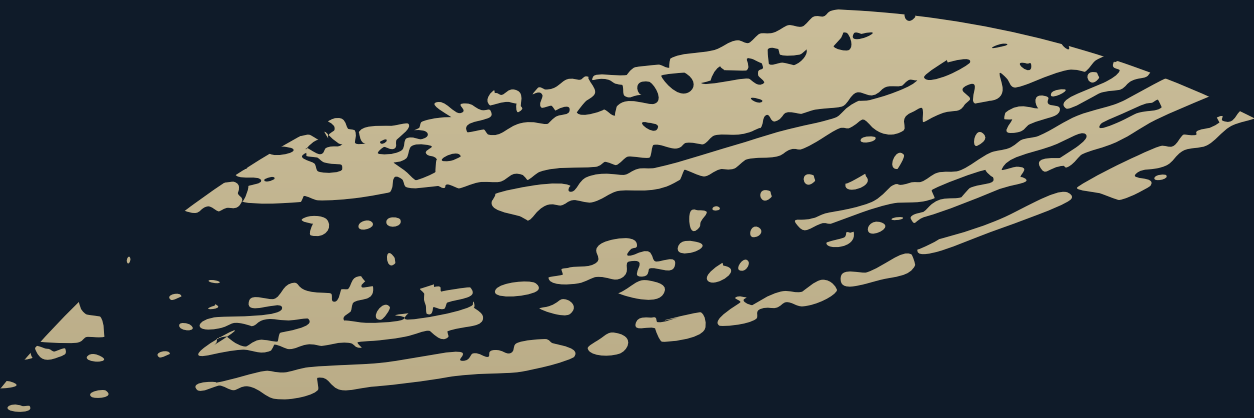
Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD11

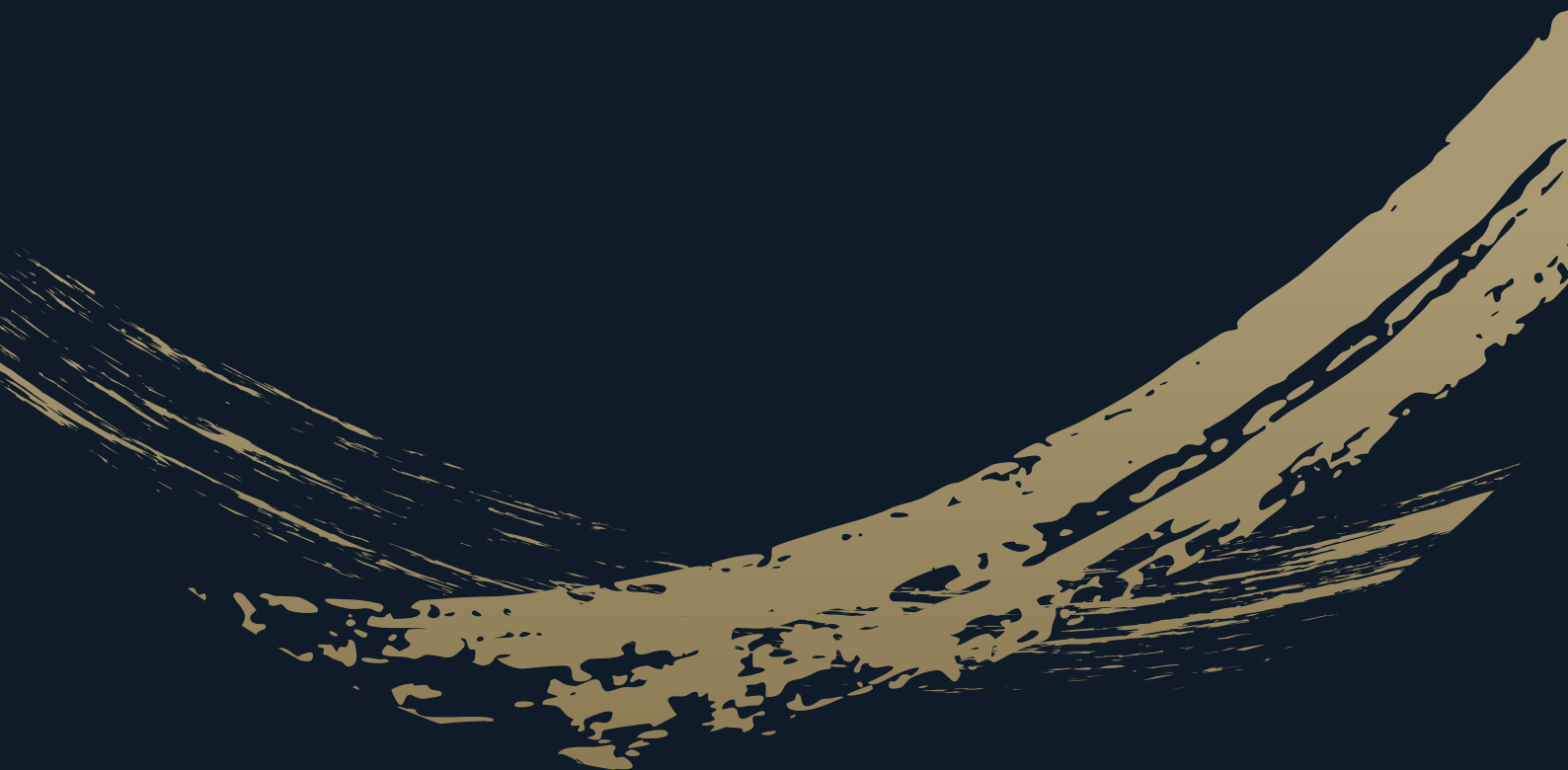
Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24





G O L D S T R O K E







Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD14

Ø 33 cm / Ø 13"
6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD14

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"
6

BCFRFP27BD14

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"
12

BCFRFP22BD14

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"
12

BCFRFP29BD14

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"
12

BCFRFP25BD14

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"
12

BCFRFP16BD14

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"
24

**BCFRDP31BD14**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz
6

BCFRDRP28BD14

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz
12

BCFRDP23BD14

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz
12

BCFROP36BD14

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"
6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

G O L D S T R O K E

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD14

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz

12

☕ BCFRSA18BD14

BCFRSA18BD14

Ø 18 cm / Ø 7"

12

BCFRCU28BD14

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz

12

☕ BCFRSA17BD14

BCFRCU23BD14

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz

12

☕ BCFRSA15BD14



BCFRCU20BD14

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz

12

☕ BCFRSA15BD14

BCFRSA17BD14

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"

12

BCFRSA15BD14

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"

12

BCFRCU09BD14

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz

12

☕ BCFRSA13BD14

BCFRSA13BD14

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"

12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a expreso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a expreso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD14

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD14

**BCBVPSA17BD14**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD14**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD14

**BCFRCP40BD14**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD14**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD14**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

G O L D S T R O K E



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD14

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD14

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD14

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD14

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24





С Я Е А Т І V А



С Я Е А Т И В А



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD07

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD07

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD07

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD07

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD07

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD07

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD07

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD07**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

**BCFRDRP28BD07**

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

**BCFRDP23BD07**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

**BCFROP36BD07**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

CREATIVA

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD07

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz

12

☕ BCFRSA18BD07

BCFRSA18BD07

Ø 18 cm / Ø 7"

12

BCFRCU28BD07

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz

12

☕ BCFRSA17BD07

BCFRCU23BD07

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz

12

☕ BCFRSA15BD07



BCFRCU20BD07

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz

12

☕ BCFRSA15BD07

BCFRSA17BD07

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"

12

BCFRSA15BD07

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"

12

BCFRCU09BD07

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz

12

☕ BCFRSA13BD07

BCFRSA13BD07

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"

12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a espresso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a espresso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD07

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD07

BCBVPSA17BD07

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

BCFRMG30BD07

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD07

**BCFRCP40BD07**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

BCFRTP45BD07

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

BCFRCR15BD07

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD07

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD07

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD07

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

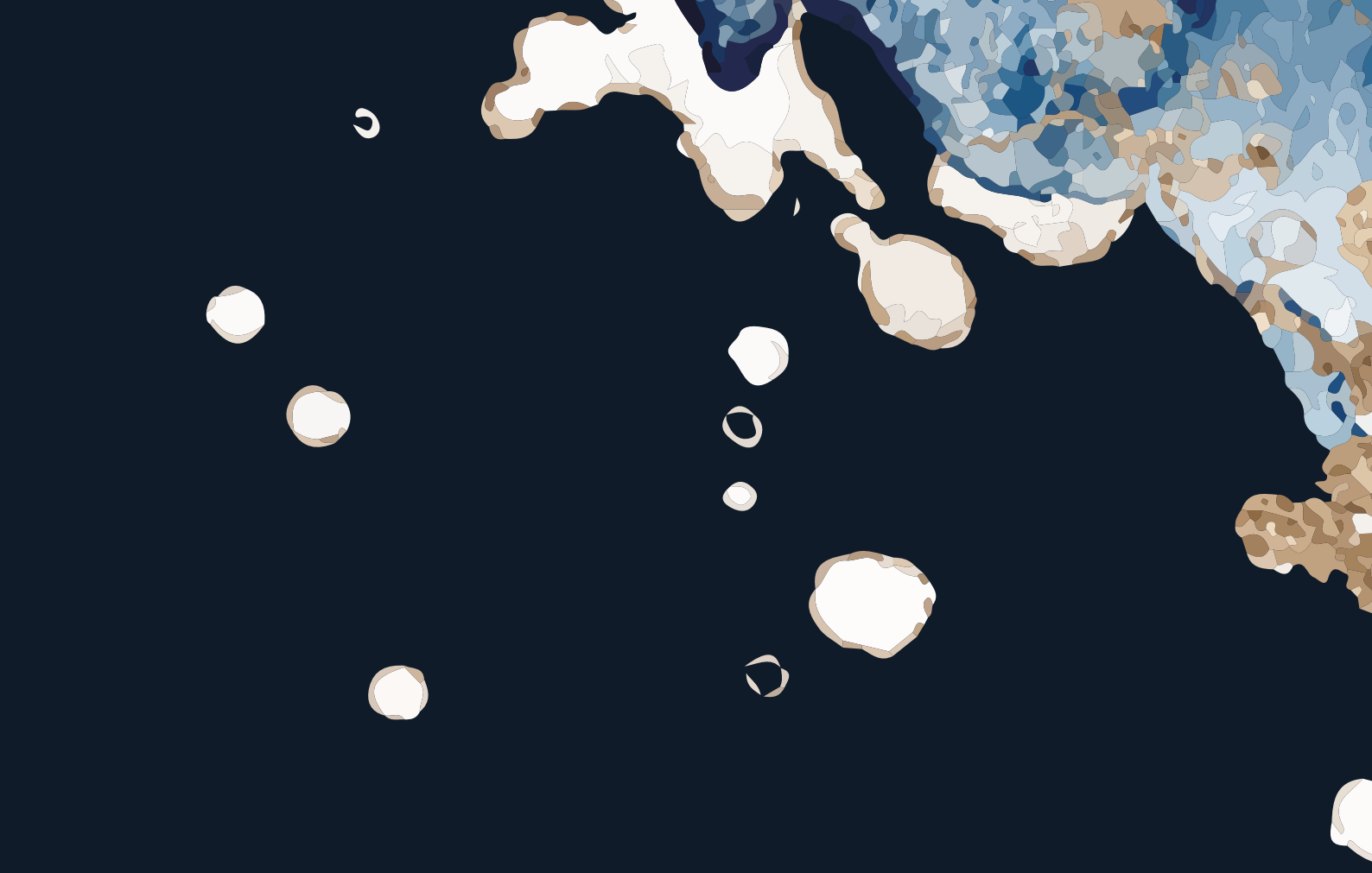
Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD07

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24





OCEAN GOLD









*A soft swoosh
golden and delicate
creating infinite possibilities*

OCEAN GOLD



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD03

Ø 33 cm / Ø 13"
6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD03

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"
6

BCFRFP27BD03

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"
12

BCFRFP22BD03

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"
12

BCFRFP29BD03

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"
12

BCFRFP25BD03

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"
12

BCFRFP16BD03

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"
24

**BCFRDP31BD03**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz
6

**BCFRDRP28BD03**

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz
12

**BCFRDP23BD03**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz
12

**BCFROP36BD03**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"
6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

OCEAN GOLD

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD03

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz

12

☕ BCFRSA18BD03

BCFRSA18BD03

Ø 18 cm / Ø 7"

12

BCFRCU28BD03

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz

12

☕ BCFRSA17BD03

BCFRCU23BD03

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz

12

☕ BCFRSA15BD03



BCFRCU20BD03

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz

12

☕ BCFRSA15BD03

BCFRSA17BD03

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"

12

BCFRSA15BD03

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"

12

BCFRCU09BD03

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz

12

☕ BCFRSA13BD03

BCFRSA13BD03

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"

12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a espresso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a espresso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD03

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD03

**BCBVPSA17BD03**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD03**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD03

**BCFRCP40BD03**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD03**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD03**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD03

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD03

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD03

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD03

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

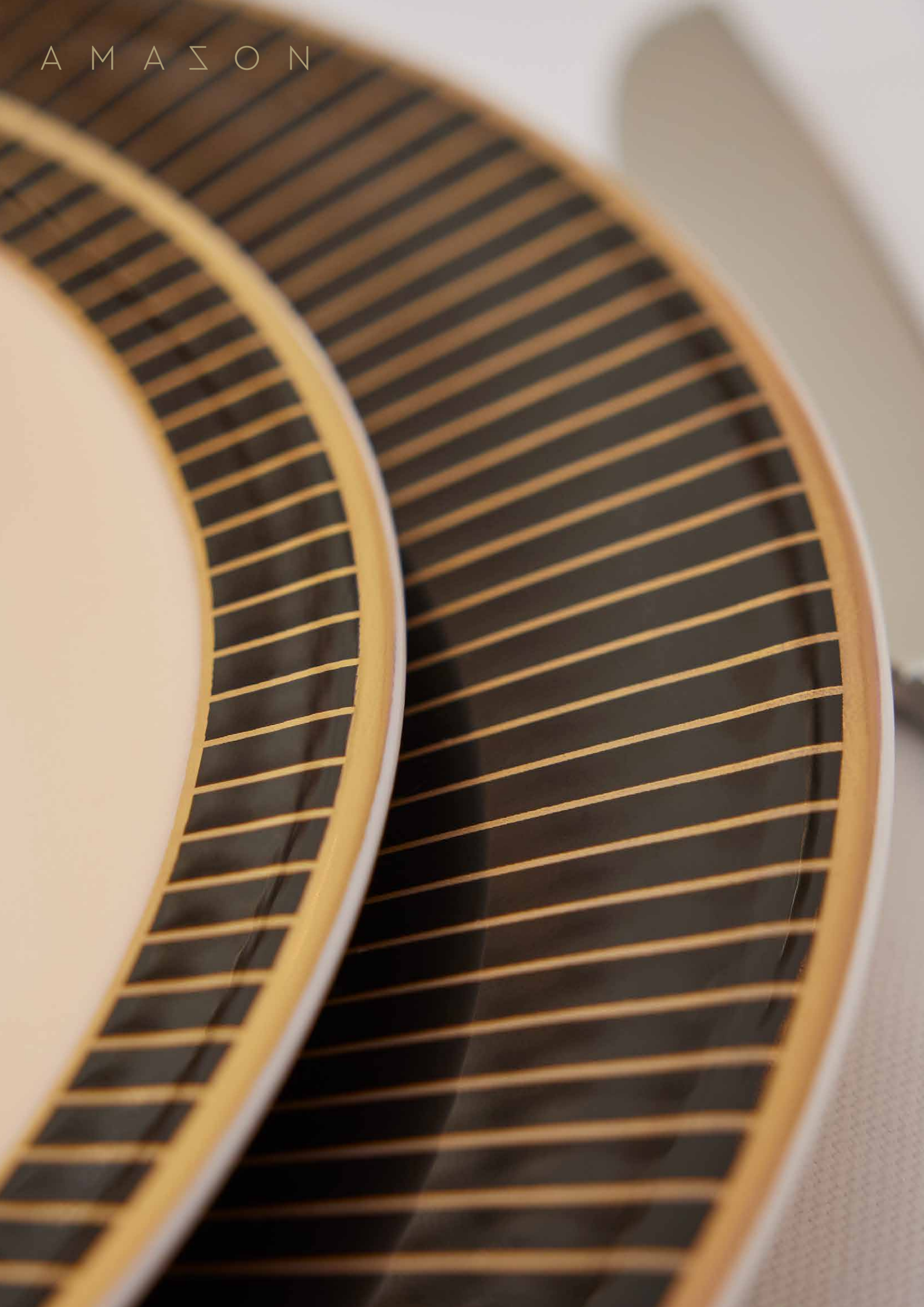




A M A Σ O N



A M A Σ O N



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD06

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD06

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD06

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD06

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD06

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD06

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD06

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD06**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

**BCFRDRP28BD06**

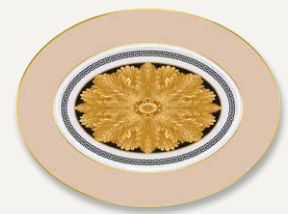
Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

**BCFRDP23BD06**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

**BCFROP36BD06**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD06

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz
12

 BCFRSA18BD06

BCFRSA18BD06

Ø 18 cm / Ø 7"
12

BCFRCU28BD06

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz
12

 BCFRSA17BD06

BCFRCU23BD06

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz
12

 BCFRSA15BD06



BCFRCU20BD06

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz
12

 BCFRSA15BD06

BCFRSA17BD06

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"
12

BCFRSA15BD06

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"
12

BCFRCU09BD06

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz
12

 BCFRSA13BD06

BCFRSA13BD06

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"
12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a espresso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a espresso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD06

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD06

**BCBVPSA17BD06**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD06**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD06

**BCFRCP40BD06**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD06**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD06**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

A M A Σ O N



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD06

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD06

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD06

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD06

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24





MAGNOLIA





Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD05

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD05

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD05

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD05

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD05

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD05

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD05

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD05**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

BCFRDRP28BD05

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

BCFRDP23BD05

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

BCFROP36BD05

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD05

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz

12

 BCFRSA18BD05

BCFRSA18BD05

Ø 18 cm / Ø 7"

12

BCFRCU28BD05

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz

12

 BCFRSA17BD05

BCFRCU23BD05

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz

12

 BCFRSA15BD05



BCFRCU20BD05

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz

12

 BCFRSA15BD05

BCFRSA17BD05

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"

12

BCFRSA15BD05

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"

12

BCFRCU09BD05

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz

12

 BCFRSA13BD05

BCFRSA13BD05

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"

12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a expreso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a expreso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD05

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD05

**BCBVPSA17BD05**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD05**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD05

**BCFRCP40BD05**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD05**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD05**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

MAGNOLIA



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD05

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD05

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD05

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD05

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24



The image features a dark blue background with a repeating pattern of stylized, light blue floral and leaf motifs. Two concentric gold circles are centered on the page. The word "LAVENDULA" is written in a gold, serif, all-caps font within the inner circle.

LAVENDULA



LAVENDULA



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD10

Ø 33 cm / Ø 13"

📦 6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD10

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

📦 6

BCFRFP27BD10

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

📦 12

BCFRFP22BD10

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

📦 12

BCFRFP29BD10

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

📦 12

BCFRFP25BD10

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

📦 12

BCFRFP16BD10

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

📦 24

**BCFRDP31BD10**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

📦 6

**BCFRDRP28BD10**

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

📦 12

**BCFRDP23BD10**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

📦 12

**BCFROP36BD10**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

📦 6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

LAVENDULA

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD10

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz

12

☞ BCFRSA18BD10

BCFRSA18BD10

Ø 18 cm / Ø 7"

12

BCFRCU28BD10

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz

12

☞ BCFRSA17BD10

BCFRCU23BD10

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz

12

☞ BCFRSA15BD10



BCFRCU20BD10

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz

12

☞ BCFRSA15BD10

BCFRSA17BD10

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"

12

BCFRSA15BD10

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"

12

BCFRCU09BD10

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz

12

☞ BCFRSA13BD10

BCFRSA13BD10

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"

12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a expreso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a expreso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD10

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD10

**BCBVPSA17BD10**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD10**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD10

**BCFRCP40BD10**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD10**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD10**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

L A V E N D U L A



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD10

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD10

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD10

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD10

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24



The image features a circular logo on a dark blue background. The logo consists of several concentric rings. The outermost ring is a solid blue band with a gold border, containing a repeating pattern of small white and gold squares. Inside this is a ring of thin gold lines. The next ring inward is a blue band with a gold border, containing a repeating pattern of small blue and gold rectangles. This is followed by another ring of thin gold lines. The innermost ring is a solid dark blue band. In the center of the logo, the word "SERENE" is written in a gold, serif, all-caps font.

SERENE



S E R E N E



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD01

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD01

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD01

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD01

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD01

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD01

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD01

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD01**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

**BCFRDRP28BD01**

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

**BCFRDP23BD01**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

**BCFROP36BD01**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

S E R E N E

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD01

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz
12

 BCFRSA18BD01



BCFRSA18BD01

Ø 18 cm / Ø 7"
12



BCFRCU28BD01

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz
12

 BCFRSA17BD01



BCFRCU23BD01

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz
12

 BCFRSA15BD01



BCFRCU20BD01

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz
12

 BCFRSA15BD01

BCFRSA17BD01

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"
12

BCFRSA15BD01

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"
12

BCFRCU09BD01

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz
12

 BCFRSA13BD01

BCFRSA13BD01

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"
12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a espresso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a espresso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD01

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD01

BCBVPSA17BD01

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

BCFRMG30BD01

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD01

**BCFRCP40BD01**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

BCFRTP45BD01

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

BCFRCR15BD01

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

S E R E N E



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD01

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD01

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD01

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD01

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24





ROYAL DINE

The image features a circular logo with a blue background and gold-colored decorative elements. The logo is composed of several concentric layers. The outermost layer is a wide blue band containing a repeating gold Greek key (meander) pattern. Inside this is a narrower gold band with a repeating floral or leaf-like motif. The next layer is a wide blue band with large, ornate gold scrollwork and floral designs. This is followed by another narrow gold band with a repeating floral motif, and finally, a central dark blue area containing the text "ROYAL DINE" in a gold, serif, all-caps font.



R O Y A L D I N E



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

Round flat plates with rim

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRSCP33BD08

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**BCFRFP31BD08**

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD08

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD08

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD08

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD08

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD08

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD08**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

BCFRDRP28BD08

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

BCFRDP23BD08

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

BCFROP36BD08

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

ROYAL DINE

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD08

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz

12

 BCFRSA18BD08

BCFRSA18BD08

Ø 18 cm / Ø 7"

12

BCFRCU28BD08

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz

12

 BCFRSA17BD08

BCFRCU23BD08

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz

12

 BCFRSA15BD08



BCFRCU20BD08

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz

12

 BCFRSA15BD02

BCFRSA17BD08

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"

12

BCFRSA15BD08

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"

12

BCFRCU09BD08

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz

12

 BCFRSA13BD08

BCFRSA13BD08

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"

12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a expreso
Tazza da espresso


Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a expreso
Piattino per tazza
da espresso


Footed tea cup
 Teetasse mit Fuß
 Tasse à thé avec pied
 Taza a té con pie
 Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup
 Untere für Teetasse mit Fuß
 Soucoupe pour tasse
 à thé avec pied
 Platillo para taza a té con pie
 Piattino per tazza
 da tè con piede

Mugs
 Becher
 Mugs
 Mugs
 Mugs

BCBVPNC23BD08
 Ht. 7 cm - 23 cl
 Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz
 12
 BCBVPSA17BD08

BCBVPSA17BD08
 Ø 17 cm
 Ø 6 2/3"
 12

BCFRMG30BD08
 Ht. 8.5 cm - 32 cl
 Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz
 12
 BCFRSA15BD08



BCFRCP40BD08
 Ht. 13 cm - 48 cl
 Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz
 6

BCFRTP45BD08
 Ht. 11.5 cm - 62 cl
 Ht. 4 1/2" - 21 oz
 4

BCFRCR15BD08
 Ht. 8.5 cm - 21 cl
 Ht. 3 1/3" - 7 oz
 12

Coffee pot & lid
 Kaffeekanne & Deckel
 Cafetière & couvercle
 Cafetera & tapa
 Caffettiera & coperchio

Teapot & lid
 Teekanne & Deckel
 Théière & couvercle
 Tetera & tapa
 Teiera & coperchio

Creamer
 Milchkännchen
 Crémier
 Lechera
 Bricco da latte

R O Y A L D I N E



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD08

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

12



Sugar bowl & lid

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD08

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

6



Salt shaker

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD08

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

24



Pepper shaker

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD08

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

24





S I C I L I A



S I C I L I A



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

Round flat plates with rim

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRSCP33BD16

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**BCFRFP31BD16**

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD16

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD16

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD16

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD16

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD16

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD16**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

BCFRDRP28BD16

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

BCFRDP23BD16

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

BCFROP36BD16

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

S I C I L I A

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD16

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz

12

 BCFRSA18BD16

BCFRSA18BD16

Ø 18 cm / Ø 7"

12

BCFRCU28BD16

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz

12

 BCFRSA17BD16

BCFRCU23BD16

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz

12

 BCFRSA15BD16



BCFRCU20BD16

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz

12

 BCFRSA15BD16

BCFRSA17BD16

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"

12

BCFRSA15BD16

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"

12

BCFRCU09BD16

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz

12

 BCFRSA13BD16

BCFRSA13BD16

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"

12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a espresso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a espresso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD16

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD16

**BCBVPSA17BD16**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD16**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD16

**BCFRCP40BD16**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD16**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD16**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

S I C I L I A



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD16

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD16

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD16

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

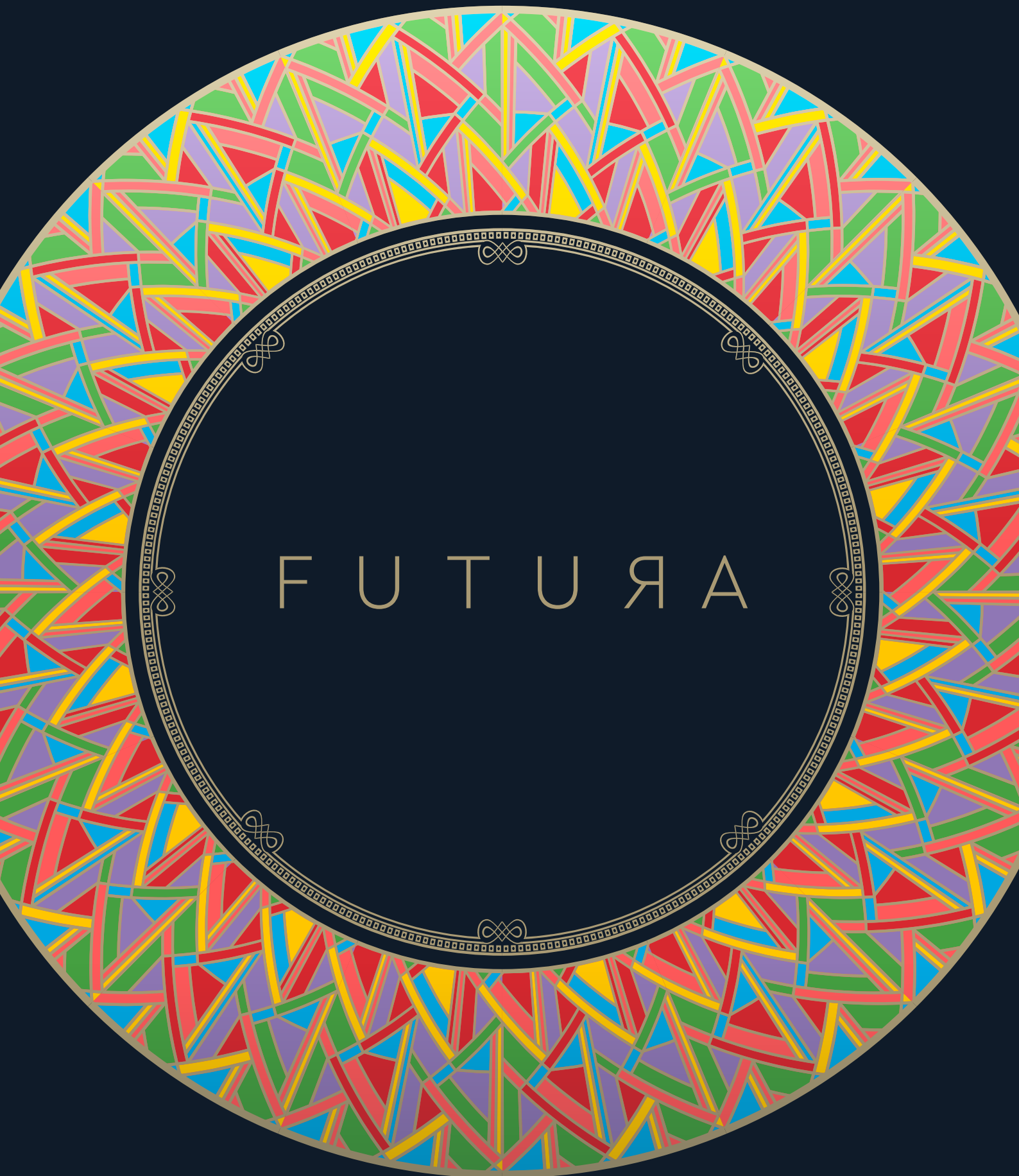
Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD16

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24





ARTURA



Ф У Т У Р А



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD04

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD04

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD04

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD04

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD04

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD04

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD04

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD04**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

**BCFRDRP28BD04**

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

**BCFRDP23BD04**

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

**BCFROP36BD04**

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD04

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz
12

 BCFRSA18BD04

BCFRSA18BD04

Ø 18 cm / Ø 7"
12

BCFRCU28BD04

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz
12

 BCFRSA17BD04

BCFRCU23BD04

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz
12

 BCFRSA15BD04



BCFRCU20BD04

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz
12

 BCFRSA15BD04

BCFRSA17BD04

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"
12

BCFRSA15BD04

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"
12

BCFRCU09BD04

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz
12

 BCFRSA13BD04

BCFRSA13BD04

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"
12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a expreso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a expreso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBVPNC23BD04

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD04

BCBVPSA17BD04

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

BCFRMG30BD04

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD04



BCFRCP40BD04

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

BCFRTP45BD04

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

BCFRCR15BD04

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

F U T U R A



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD04

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD04

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD04

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD04

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24



The image features a circular logo with a dark blue center containing the word "ENERGIA" in gold, uppercase, sans-serif letters. This center is surrounded by a wide, light green ring with a repeating pattern of gold fleur-de-lis and interlocking scrollwork. The entire design is set against a dark blue background.

ENERGIA



E N E R G I A



Scallop plate

Teller festoniert
Assiette festonnée
Plato scallop
Piatto smerlato

BCFRSCP33BD15

Ø 33 cm / Ø 13"

6

**Round flat plates with rim**

Teller flach rund mit Rand
Assiettes plates rondes à aile
Platos llanos redondos con ala
Piatti piani rotondi con falda

BCFRFP31BD15

Ø 31.5 cm / Ø 12 2/5"

6

BCFRFP27BD15

Ø 27 cm / Ø 10 3/5"

12

BCFRFP22BD15

Ø 22 cm / Ø 8 5/8"

12

BCFRFP29BD15

Ø 29 cm / Ø 11 1/2"

12

BCFRFP25BD15

Ø 25 cm / Ø 9 7/8"

12

BCFRFP16BD15

Ø 16 cm / Ø 6 2/7"

24

**BCFRDP31BD15**

Ø 31 cm - 89 cl
Ø 12 1/6" - 30 oz

6

BCFRDRP28BD15

Ø 28 cm - 63 cl
Ø 11" - 21 4/9 oz

12

BCFRDP23BD15

Ø 23 cm - 37 cl
Ø 9" - 12 1/2 oz

12

BCFROP36BD15

36 x 27 cm
14 x 10 3/5"

6

Round deep plates with rim

Teller tief rund mit Rand
Assiettes creuses rondes à aile
Platos hondos redondos con ala
Piatti fondi rotondi con falda

Oval platter

Platte oval
Plat ovale
Fuente oval
Piatto ovale

E N E R G I A

Cream soup bowl with 2 handles

Suppentasse mit
2 Henkeln
Tasse à bouillon
avec 2 anses
Bol consommé con 2 asas
Scodella per zuppa
con 2 manici

Saucer for cream soup bowl

Untere für Suppentasse
Soucoupe pour tasse
à bouillon
Platillo para bol consumé
Piattino per scodella
per zuppa

Tea cup

Teetasse
Tasse à thé
Taza a té
Tazza da tè

Coffee / tea cup

Kaffee- / Teetasse
Tasse à café / thé
Taza a café / té
Tazza da caffè / tè

BCFRCS37BD15

Ht. 6 cm - 37 cl
Ht. 2 1/3" - 12 1/2 oz

📦 12

☕ BCFRSA18BD15

BCFRSA18BD15

Ø 18 cm / Ø 7"

📦 12

BCFRCU28BD15

Ht. 7.5 cm - 31 cl
Ht. 3" - 10 1/3 oz

📦 12

☕ BCFRSA17BD15

BCFRCU23BD15

Ht. 6 cm - 24 cl
Ht. 2 4/9" - 8 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD15



BCFRCU20BD15

Ht. 5.5 cm - 20 cl
Ht. 2 1/4" - 6 5/8 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD15

BCFRSA17BD15

Ø 17 cm / Ø 6 4/5"

📦 12

BCFRSA15BD15

Ø 15 cm / Ø 5 6/7"

📦 12

BCFRCU09BD15

Ht. 5.5 cm - 9 cl
Ht. 2 1/5" - 3 oz

📦 12

☕ BCFRSA13BD15

BCFRSA13BD15

Ø 13 cm / Ø 5 1/8"

📦 12

Coffee cup

Kaffeetasse
Tasse à café
Taza a café
Tazza da caffè

Saucers for coffee / tea cups

Untere für Kaffee- /
Teetassen
Soucoupes pour tasses
à café / thé
Platillos para tazas a café / té
Piattini per tazze
da caffè / tè

Espresso cup

Espressotasse
Tasse à espresso
Taza a expreso
Tazza da espresso

Saucer for espresso cup

Untere für Espressotasse
Soucoupe pour tasse
à espresso
Platillo para taza
a expreso
Piattino per tazza
da espresso

Footed tea cup

Teetasse mit Fuß
Tasse à thé avec pied
Taza a té con pie
Tazza da tè con piede

Saucer for footed tea cup

Untere für Teetasse mit Fuß
Soucoupe pour tasse
à thé avec pied
Platillo para taza a té con pie
Piattino per tazza
da tè con piede

Mugs

Becher
Mugs
Mugs
Mugs

BCBPNC23BD15

Ht. 7 cm - 23 cl
Ht. 2 5/6" - 7 7/9 oz

📦 12

☕ BCBVPSA17BD15

**BCBVPSA17BD15**

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"

📦 12

**BCFRMG30BD15**

Ht. 8.5 cm - 32 cl
Ht. 3 1/3" - 10 5/6 oz

📦 12

☕ BCFRSA15BD15

**BCFRCP40BD15**

Ht. 13 cm - 48 cl
Ht. 5 1/8" - 16 3/8 oz

📦 6

**BCFRTP45BD15**

Ht. 11.5 cm - 62 cl
Ht. 4 1/2" - 21 oz

📦 4

**BCFRCR15BD15**

Ht. 8.5 cm - 21 cl
Ht. 3 1/3" - 7 oz

📦 12

Coffee pot & lid

Kaffeekanne & Deckel
Cafetière & couvercle
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio

Teapot & lid

Teekanne & Deckel
Théière & couvercle
Tetera & tapa
Teiera & coperchio

Creamer

Milchkännchen
Crémier
Lechera
Bricco da latte

E N E R G I A



Creamer without handle

Milchkännchen
ohne Henkel
Crémier sans anse
Lechera sin asa
Bricco da latte senza
manici

BCFRCR09MBD15

Ht. 7.5 cm - 11 cl
Ht. 3" - 3 3/4 oz

📦 12

**Sugar bowl & lid**

Zuckerdose & Deckel
Sucrier & couvercle
Azucarero & tapa
Zuccheriera & coperchio

BCFRSU22BD15

Ht. 7 cm - 28 cl
Ht. 2 5/6" / 9 1/2 oz

📦 6

**Salt shaker**

Salzstreuer
Salière
Salero
Saliera

BCFRSS01BD15

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24

**Pepper shaker**

Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
Pepiera

BCFRPS01BD15

Ø 4 cm - Ht. 8.5 cm
Ø 1 1/2" - Ht. 3 1/4"

📦 24



P R O D U C T C A R E

BONE CHINA CARE AND HANDLING METHODS

RAK Porcelain's exclusive series have been developed with several years of manufacturing expertise, technique and passion. They are designed to surpass quality control standards and ensure maximum food safety.

RAK Porcelain's tableware is a promising investment owing to its quality, performance and durability. Increase the life span of your porcelain ware and reduce replacement costs by practicing easy methods to care for these tabletop professional products.

WASHING INSTRUCTIONS

Due to the gold particles used in the decors of this series, we do not recommend placing any products of Le Ballet - Les Décors (with exception of the Peace series where standard bone china dishwashing guidelines apply) in the dishwasher. Please only handwash all products with gold details and do not use any abrasive pads.

STORAGE INSTRUCTIONS

- Allow dishes to dry and cool thoroughly before handling and stacking.
- Place items carefully onto each other instead of sliding them.
- Always stack dishes of the same size together – no higher than 30 cm (12").
- Ensure all racks and conveyors are plastic coated on contact surfaces.
- Load items in appropriate dish racks without piece to piece contact.
- Place cups and other hollowware in specifically designed racks.
- Separate metal and glass from porcelain, sort items in tote boxes or bus pans.

BONE CHINA – PFLEGE UND HANDHABUNG

Die exklusiven Serien von RAK Porcelain basieren auf jahrelanger Erfahrung in der Herstellung, technischem Know-how und Leidenschaft. Unsere Designs übertreffen alle Standards in der Qualitätskontrolle und gewährleisten maximale Lebensmittelsicherheit.

Aufgrund seiner Qualität, Leistung und Haltbarkeit ist das Geschirr von RAK Porcelain eine vielversprechende Investition. Befolgen Sie diese einfachen Hinweise zur Pflege dieses gewerblichen Porzellangeschirrs, um die Lebensdauer zu erhöhen und Ihre Wiederbeschaffungskosten zu reduzieren.

REINIGUNGSHINWEISE

Aufgrund der Goldpartikel, die in den Designs dieser Kollektion verwendet werden, raten wir davon ab, die Artikel von Le Ballet - Les Décors in der Spülmaschine zu reinigen (mit Ausnahme der Serie Peace, für die die Standardrichtlinien für die Reinigung von Bone China gelten). Bitte spülen Sie alle Produkte mit Golddetails nur von Hand und verwenden Sie keine Scheuermittel.

LAGERUNG

- Lassen Sie das Geschirr vor der Handhabung und dem Stapeln gründlich trocknen und abkühlen.
- Legen Sie die Teile vorsichtig aufeinander anstatt sie aufeinander zu schieben.
- Stapeln Sie immer Geschirr gleicher Größe aufeinander – nicht höher als 30 cm (12").
- Stellen Sie sicher, dass alle Ständer und Förderbänder an den Kontaktflächen kunststoffbeschichtet sind.
- Laden Sie das Geschirr in geeignete Geschirrständer, ohne dass sich die Teile gegenseitig berühren.
- Stellen Sie Tassen und anderes Hohlgeschirr in speziell dafür vorgesehene Behälter.
- Trennen Sie Metall und Glas von Porzellan und sortieren Sie gleichartige Teile in Transportkisten oder Geschirrwannen.

BONE CHINA – ENTRETIEN ET MANIPULATION

Le développement et la production des séries exclusives de RAK Porcelain s'appuie sur plusieurs années d'expertise, de technique et de passion. Nos produits sont conçus pour surpasser les normes de contrôle qualité et garantir une sécurité alimentaire maximale.

Grâce à sa qualité, sa performance et sa durabilité, la vaisselle de RAK Porcelain constitue un investissement prometteur. Augmentez la durée de vie de votre vaisselle et réduisez les frais de remplacement en appliquant des méthodes simples pour prendre soin de ces produits professionnels.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Les décors de cette série contiennent des particules d'or. Il est donc déconseillé de mettre les produits de la gamme Le Ballet - Les Décors au lave-vaisselle (à l'exception de la série Peace, pour laquelle les consignes de lavage standard du bone china s'appliquent). Veuillez laver à la main tous les produits décorés avec de l'or, sans utiliser de tampons ou des produits de nettoyage abrasifs.

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT

- Laissez la vaisselle sécher et refroidir complètement avant de la manipuler et de l'empiler.
- Posez soigneusement les articles les uns sur les autres, sans les faire glisser.
- Empilez toujours des articles de même taille et jamais sur une hauteur de plus de 30 cm (12").
- Assurez-vous que tous les paniers et convoyeurs sont revêtus de plastique au niveau des surfaces de contact.
- Chargez les articles dans les paniers appropriés afin qu'ils ne se touchent pas entre eux.
- Placez les tasses et autres articles creux dans les paniers qui leur sont réservés.
- Séparez les pièces en métal et la verrerie de la porcelaine, trie les articles de même type dans des casiers ou des bacs de transport.

CUIDADO Y MANIPULACIÓN DE BONE CHINA

Los muchos años de experiencia de RAK Porcelain le permiten desarrollar sus series exclusivas con técnica y pasión.

Los productos de RAK Porcelain son una prometedora inversión por su calidad, rendimiento y durabilidad. Alargue la vida útil de su porcelana y reduzca los costes de sustitución aplicando unos sencillos métodos para cuidar estos productos profesionales para la mesa.

INSTRUCCIONES DE LAVADO

Debido a las partículas de oro que se utilizan en la decoración de esta serie, no recomendamos colocar en el lavavajillas ninguna pieza de Le Ballet - Les Décors (salvo la serie Peace, que se puede lavar en lavavajillas siguiendo las directrices estándar para Bone China). Lave a mano todos los productos que tengan detalles de oro y no utilice estropajos abrasivos.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

- Deje que los platos se sequen y enfríen por completo antes de manipularlos y apilarlos.
- Ponga los platos con cuidado unos sobre otros, sin que rocen entre ellos.
- Apile siempre platos del mismo tamaño hasta una altura máxima de 30 cm (12").
- Asegúrese de que todas las rejillas y cintas transportadoras tengan recubrimiento plástico en las superficies de contacto.
- Cargue los platos en las rejillas adecuadas sin que entren en contacto entre ellos.
- Ponga las tazas y demás recipientes en rejillas específicamente diseñadas para ellos.
- Separe el metal y el cristal de la porcelana, y ponga los artículos del mismo tipo en contenedores o cubetas.

BONE CHINA – UTILIZZO E MANUTENZIONE

Le esclusive serie di RAK Porcelain sono frutto di tecnica, passione e tanti anni di esperienza manifatturiera. I nostri prodotti sono progettati per superare gli standard di controllo della qualità e garantire la massima sicurezza alimentare.

Con la qualità, le prestazioni e la durevolezza che le contraddistinguono, le stoviglie RAK Porcelain sono un ottimo investimento. Prolunga la durata di questi servizi da tavola professionali in porcellana e riduci i costi di sostituzione adottando alcuni semplici accorgimenti di manutenzione.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO

A causa delle particelle d'oro utilizzate nei decori di questa serie, si sconsiglia di mettere i prodotti Le Ballet - Les Décors in lavastoviglie (ad eccezione della serie Peace per la quale si applicano le linee guida standard per il lavaggio delle stoviglie in Bone China). Lavare esclusivamente a mano tutti i prodotti con dettagli dorati e non utilizzare spugne abrasive.

ISTRUZIONI PER IL STOCCAGGIO

- Attendere che i piatti si asciughino e si raffreddino completamente prima di maneggiarli e impilarli.
- Posizionare con cura i piatti uno sopra l'altro, senza farli scivolare.
- Impilare insieme i piatti della stessa dimensione (la pila non deve superare i 30 cm / 12" di altezza).
- Assicurarsi che tutti i cestelli portapiatti e i nastri trasportatori siano rivestiti in plastica nelle superfici di contatto.
- Caricare gli articoli negli appositi cestelli portapiatti evitando il contatto tra di essi.
- Posizionare tazze, vasellame e recipienti negli appositi cestelli.
- Separare gli oggetti in metallo e vetro da quelli in porcellana, suddividere gli oggetti simili in appositi contenitori separati.

P R O D U C T C A R E

Avoid:

- Allowing dirty dishes to pile up.
- Jam packing dishes together – ensure sufficient separation.
- Using metal trays and bus boxes.
- Overloading storage space and cleaning table.
- Using metal utensils or other dinnerware to scrape leftovers off the dishes.
- Pre-soaking dishes – this affects glazing.
- Banging dishes against each other.
- Stacking hot or wet porcelain items – allow them to dry off first.
- Stacking cups and mugs – always store them in plastic racks.
- Dropping items into self levelling dispensers.
- Storing dishes in high traffic areas like corridors or doorways.
- Scouring dishes with abrasive pads or cleansers.
- Serving with inadequate dinnerware inventory to prevent overworking.

Most chipping and breakage happen due to misuse and improper handling in the dishwashing area. Our bone china items are highly durable, however rough handling must be avoided at all times.

- Apply adequate staff training and simple verbal reminders at all times for proper handling techniques.
- Incentivise employees for low breakage records on the work floor.
- Place reminders in the work areas and hand out manuals as required.
- Set aside a separate container for broken tableware to determine the source of frequent breakage.
- Carry out regular inspections of dishes to identify signs of damage.
- Maintain proper inventory of dishes during rush hours when serving large crowds.

Ovens, plate warmers and salamander grills

Although our products are manufactured to resist high temperatures, the products of Le Ballet - Les Décors are not suitable for any type of oven use. The articles must strictly not be placed in a conventional oven, microwave oven or under a salamander grill due to them containing metallic components.

Zu vermeiden:

- Stapeln Sie schmutziges Geschirr nicht aufeinander.
- Packen Sie das Geschirr nicht zu eng zusammen – sorgen Sie für eine ausreichende Trennung.
- Verwenden Sie keine Tablettis oder Geschirrwannen aus Metall.
- Überladen Sie den Stauraum und die Spülstation nicht.
- Verwenden Sie keine Metallutensilien und kein anderes Geschirr zum Entfernen von Speiseresten.
- Lassen Sie Geschirr vor dem Spülen nicht einweichen – das greift die Glasur an.
- Stoßen Sie keine Geschirteile gegeneinander.
- Stapeln Sie kein heißes oder nasses Porzellangeschirr – lassen Sie es zunächst trocknen.
- Stapeln Sie keine Tassen und Becher – bewahren Sie sie stattdessen in Kunststoffständern auf.
- Lassen Sie Geschirr beim Einlegen in selbstnivellierende Spender nicht fallen.
- Lagern Sie Geschirr nicht in stark frequentierten Bereichen wie Fluren oder Türdurchgängen.
- Scheuern Sie Geschirr nicht mit einem Scheuerschwamm oder mit Scheuermitteln.
- Servieren Sie nicht mit einem unzureichenden Geschirrbestand, um eine Überbeanspruchung zu vermeiden.

Die meisten Absplitterungen und Brüche sind auf unsachgemäßen Gebrauch und unsachgemäße Handhabung im Geschirrspülbereich zurückzuführen. Unsere Bone China Artikel sind zwar sehr langlebig, eine grobe Handhabung muss aber stets vermieden werden.

- Schulen Sie Ihr Personal immer angemessen in der richtigen Handhabung; erinnern Sie Ihr Personal auch immer wieder mündlich.
- Bieten Sie Ihren Mitarbeitern Anreize für niedrige Bruchraten am Arbeitsplatz.
- Platzieren Sie bei Bedarf Erinnerungshilfen in den Arbeitsbereichen und verteilen Sie Anleitungen.
- Stellen Sie einen separaten Behälter für zerbrochenes Geschirr bereit, um die Ursache für häufiges Zerbrechen zu ermitteln.
- Inspizieren Sie das Geschirr regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen.
- Führen Sie einen angemessenen Geschirrbestand während der Stoßzeiten, wenn viele Gäste bedient werden müssen.

Öfen, Tellerwärmer und Salamander

Obwohl unsere Produkte so hergestellt werden, dass sie hohen Temperaturen standhalten, sind die Produkte von Le Ballet - Les Décors für den Gebrauch im Ofen nicht geeignet. Die Artikel dürfen auf keinen Fall in einen herkömmlichen Backofen, in die Mikrowelle oder unter einen Salamanderg grill gestellt werden, da sie metallische Bestandteile enthalten.

Évitez de :

- Laisser la vaisselle sale s'empiler.
- Regrouper la vaisselle en vrac – garantir une séparation suffisante.
- Utiliser des plateaux et des bacs de transport en métal.
- Surcharger l'espace de rangement et le lave-vaisselle.
- Racler les surfaces à l'aide d'ustensiles en métal ou d'autres articles en porcelaine.
- Pré-tremper la vaisselle – cela dégrade le revêtement.
- Heurter les plats les uns contre les autres.
- Empiler les articles en porcelaine quand ils sont encore chauds ou humides – attendez qu'ils soient secs.
- Empiler les tasses et les mugs – rangez-les toujours dans des paniers en plastique.
- Déposer les articles dans des distributeurs auto-nivelants.
- Ranger la vaisselle dans des zones très fréquentées comme dans un couloir ou près d'une porte.
- Récurer la vaisselle avec des tampons ou des produits de nettoyage abrasifs.
- Servir avec un stock de vaisselle insuffisant afin de limiter le nombre de lavages.

La plupart des ébréchures et la détérioration de la vaisselle sont dus à une mauvaise manipulation et une mauvaise utilisation en zone de lavage. Nos articles en Bone China sont extrêmement résistants, mais il faut éviter toute manipulation brusque.

- Fournissez au personnel une formation adéquate et des rappels oraux simples et réguliers concernant les techniques de manipulation.
- Encouragez les employés à minimiser la casse sur le lieu de travail.
- Affichez des rappels dans les zones de travail et distribuez des manuels, le cas échéant.
- Réservez un conteneur séparé pour la vaisselle cassée afin de déterminer la source de casse la plus fréquente.
- Inspectez régulièrement la vaisselle pour identifier les signes de dommages.
- Maintenez un stock de vaisselle correct pendant les gros services aux heures de pointe.

Fours, chauffe-plats et salamandres

Bien que nos produits soient fabriqués pour résister à des températures élevées, les produits de Le Ballet - Les Décors ne sont pas compatibles pour la cuisson au four. Les articles ne doivent pas être utilisés dans un four classique, un four à micro-ondes, ni placés sous la salamandre car ils contiennent des composants métalliques.

Evite lo siguiente:

- Apilar platos sucios.
- Amontonar los platos en exceso. Debe dejarse una separación suficiente entre ellos.
- Utilizar bandejas y cubetas metálicas.
- Sobrecargar el espacio de almacenamiento y el lavavajillas.
- Utilizar utensilios metálicos u otras piezas de vajilla para rascar.
- Poner los platos previamente en remojo, ya que afecta al esmaltado.
- Golpear los platos unos contra otros.
- Apilar artículos de porcelana calientes o húmedos. Hay que permitir que se sequen.
- Apilar tazas y tazones. Deben guardarse siempre en rejillas de plástico.
- Dejar caer los platos en los carritos.
- Guardar platos en zonas de mucho tráfico, como pasillos o puertas de acceso.
- Fregar los platos con estropajos o limpiadores abrasivos.
- Servir con utensilios inadecuados que provoquen desgaste.

La mayoría de las desportilladuras y roturas se producen debido a un uso y una manipulación inadecuados en la zona de lavado de platos. Nuestros artículos Bone China son sumamente duraderos, pero debe evitarse en todo momento una manipulación poco cuidadosa.

- Forme adecuadamente al personal y dé recordatorios sencillos y constantes de palabra sobre las técnicas de manipulación adecuadas.
- Incentive a los empleados cuando consigan récords de pocas roturas.
- Ponga recordatorios en las zonas de trabajo y reparta manuales siempre que sea necesario.
- Ponga un contenedor aparte para las piezas rotas para poder determinar las causas de las roturas frecuentes.
- Inspeccione regularmente los platos para detectar indicios de daños.
- Lleve un inventario adecuado de los platos durante las horas de más trabajo cuando se sirva a muchas personas.

Hornos, calentaplatos y salamandras

Aunque todos nuestros productos se fabrican para resistir temperaturas elevadas, las piezas de Le Ballet - Les Décors no se deben utilizar en ningún tipo de horno. Estas piezas no se deben colocar, en ningún caso, en un horno convencional, en un microondas ni en una salamandra, ya que contienen elementos metálicos.

Evitare di:

- Accumulare pile di piatti sporchi.
- Ammassare i piatti, assicurandosi che ci sia sempre uno spazio sufficiente tra l'uno e l'altro.
- Usare vassoi e contenitori in metallo.
- Sovraccaricare il ripiano di stoccaggio e la lavastoviglie.
- Usare utensili in metallo o altre stoviglie per scrostare i residui.
- Mettere i piatti in preammollo, perché si potrebbe rovinare la smaltatura.
- Sbattere i piatti l'uno contro l'altro.
- Impilare oggetti in porcellana caldi o bagnati (lasciarli prima asciugare).
- Impilare tazze e tazzine (riporle sempre in cestelli di plastica).
- Lasciar cadere gli articoli nei portapiatti autolivellanti.
- Stoccare i piatti in zone di passaggio come corridoi o ingressi.
- Strofinare i piatti con spugne abrasive o detergenti.
- Servire con un numero di stoviglie non adeguato per evitare un lavoro eccessivo.

La maggior parte delle scheggiature e delle rotture si verifica perché gli articoli vengono usati in modo improprio e maneggiati in modo non adeguato nell'area di lavaggio. I nostri articoli Bone China hanno una lunga durata, tuttavia è necessario maneggiarli sempre con cura.

- Fornire sempre un'adeguata formazione del personale e semplici promemoria verbali su come maneggiare correttamente gli articoli.
- Incentivare i dipendenti a ridurre al minimo gli episodi di rottura.
- Posizionare dei promemoria nelle aree di lavoro e distribuire manuali d'uso se necessario.
- Prevedere un contenitore separato per le stoviglie rotte per determinare la causa delle rotture frequenti.
- Ispezionare regolarmente le stoviglie per identificare segni di danneggiamento.
- Mantenere un numero adeguato di piatti durante le ore di punta quando si serve un numero elevato di persone.

Forni, scaldapiatti e salamandre da cucina

Anche se i nostri prodotti sono realizzati per resistere alle alte temperature, i prodotti Le Ballet - Les Décors non sono adatti a alcun tipo di utilizzo in forno. Gli articoli non devono assolutamente essere posti in un forno tradizionale, a microonde o sotto la griglia di una salamandra in quanto contengono componenti metallici.

S P E C I A L T H A N K S

For their significant contribution to the development of this catalogue, RAK Porcelain would like to thank these three chefs.

Their collaboration and creative input helped in enhancing the presentation of this new collection.



From top to bottom:

Grégoire Berger – Executive Chef – Ossiano, Atlantis, The Palm, Dubai
Carmine Pecoraro – Executive Chef – Conrad Abu Dhabi Etihad Towers
Daniel Nuss – Director of Culinary – W Dubai – The Palm



RAK Porcelain LLC
P.O. Box - 30113 - Ras Al Khaimah
United Arab Emirates
T +971 7 223 8905
F +971 7 223 8311
rakporcelain@rakporcelain.com

RAK Porcelain Europe S.A.
440, Z.A.E. Wolser F
L-3290 Bettembourg - Luxembourg
T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65
info@rakporcelaineurope.com

RAK Porcelain USA Inc
251 Solar Drive
Imperial, PA 15126
USA
T +1 (866)-552-6980
info@rakporcelainusa.com

Follow us



www.rakporcelain.com

